

La SCM è una macchina automatica realizzata per il taglio a spicchi e a cubetti del mango. L'operatore ha il solo compito di caricare i frutti pelati e tagliati a metà su un nastro di alimentazione. La macchina presenta un nastro di carico a due postazioni e due stazioni di taglio: il primo gruppo di taglio è a ghigliottina e permette il taglio orizzontale; il secondo gruppo di taglio è a lame circolari rotanti e permette il taglio verticale, a spicchi. Attivando entrambi i gruppi di taglio il frutto verrà tagliato a cubetti. Nel caso in cui si desideri solamente il taglio a spicchi verrà disattivata la prima stazione. La macchina ha una struttura in acciaio inox AISI 304. Tutte le parti a contatto con il frutto sono realizzate in materiali conformi alle vigenti norme igienico-sanitarie.

Costruita secondo la Direttiva Macchine 2006/42/CE e seguenti.

La cortadora mod. SCM es una máquina automática que efectúa el corte del mango a gajos y a trozos. Dos operarios ubican el producto pelado, descorazonado y cortado por la mitad en dos pequeñas cintas transportadoras. La máquina está compuesta por un pequeño transportador y dos estaciones de corte. La primera estación está formada por un sistema corte con guillotina para cortar la fruta horizontalmente; la segunda estación está formado por un grupo de cuchillas circulares rotativas, con corte vertical en gajos. Si solo se desea cortar a gajos, puede utilizar la segunda estación; si desea cortar a trozos se debe trabajar con las dos estaciones; puede hacerlo con solo girar el selector del panel. La máquina está construida en acero inox AISI-304. Todas las partes en contacto con la fruta están fabricadas con material apto para el uso higiénico y alimentario.

Construido según la directiva de máquinas 2006/42/CE y siguientes.



The chunking and slicing machine for mango mod. "SCM" is an automatic machine suitable to cut mangos in spears and in chunks. Two operators load peeled and destoned half mangos on one conveyor belt at two loading stations: on each plate two cutting stations are places. The first one is a cutting group like a guillotine to cut fruits in horizontal; the second one is a cutting group with rotating circle blades to cut fruits in spears. If you would like to cut in spears, you will use the 2nd station only; if you would like to cut in chunks, you will use both stations, you can do it just turning the selector on the electrical board. The machine has a structure in stainless steel AISI 304. All parts in touch with the fruit are suitable for hygienic and alimentary purposes.

Made according to regulations 2006/42/EC and followings.

Die Stücke- und Scheibenschneide-Maschine Modell SCM ist ein Automat, mit dem man Mangofrüchte in Schnitze und Stücke schneiden kann. Zwei Bediener legen geschälte und entsteinte, halbe Mangofrüchte auf ein Zuführband mit zwei Schneidstationen. Die erste Station arbeitet wie eine Guillotine und schneidet die Früchte horizontal; die zweite Station, ausgerüstet mit rotierenden, kreisförmigen Messern schneidet die Früchte in Segmente. Wollen Sie Segmente haben, benützen Sie lediglich die zweite Station; wollen Sie Stücke bekommen, benützen Sie beide Schneid-Stationen. Die Steuerung geschieht über den Selektor im Schaltkasten. Die Maschine hat eine Edelstahl-Struktur in AISI 304. Alle mit den Früchten in Berührung kommenden Maschinenteile entsprechen den hygienischen und Lebensmitteltechnischen Anforderungen.

Gebaut gemäss den Maschinenrichtlinien 2006/42/EC und folgende.

CARATTERISTICHE TECNICHE	SCM	TECHNICAL FEATURES
Capacità produttiva frutti/min	36 - 40	Production capacity fruits/min
Potenza installata kW	1,3	Power kW
Consumo aria bar - l/min	8 - 130	Air consumption bar - l/min
Peso kg (lb)	1100 (2425)	Weight kg (lb)
Dimensioni macchina mm (pollici) larghezza x lunghezza x altezza	1100 x 3300 x 2100 (43.3x130x83")	Machine dimensions mm (in) width x length x height
Altezza di carico mm (pollici)	1000 (39.4")	Loading height mm (in)
Spicchi	3 - 4	Spears / slices
Cubetti mm (pollici)	15 - 30 (0,6-1,2")	chunks mm (in)
Operatore impiegato	2	Operator

